

**الفتاوى القضائية  
والتشريعات الصادرة عن إدارة  
الفتوى والتشريع**

## الفتاوى القضائية والتشريعات

طلب بإبداء الرأي القانوني حول ضم خدمة (مساعد أول) إماراتي الجنسية.

وتتلخص الوقائع في أنه تم تعيين المعروضة حالته برتبة شرطي كاتب بتاريخ ١٩٧٨/١٠/١٥ وقد تمت ترقيته إلى رتبة رقيب كاتب في ١٩٨٠/١/١ وقد قامت الوزارة بإنهاء خدماته مع مجموعة من زملائه لتعديل أوضاعهم المالية بتاريخ ١٩٨٥/٥/١ وتم تعيينه بذات الرتبة بتاريخ ١٩٨٥/٥/٤، وأن المذكور أثناء تعيينه الأول كان من مواليد ١٩٦٠ حسب خلاصة قيد والده وقد قام بتعديل تاريخ ميلاده حسب شهادة تقدير السن الصادر من منطقة أم القيوين الطبية ليصبح من مواليد عام ١٩٦٤م.

وقد تقدم المذكور بعد إنهاء خدماته في ١٩٨٥/٥/١ بطلب ضم خدمته عن الفترة من ١٩٧٨/١٠/١٥ ولغاية ١٩٨٥/٥/١ إلى خدمته الحالية.

والمطلوب الإفادة بالرأي القانوني حول مدى إمكانية ضم خدمة المذكور عن الفترة من ١٩٧٨/١٠/١٥ ولغاية ١٩٨٥/٥/١ بأنه هل يجوز ضم كل هذه الفترة كونه من مواليد ١٩٦٠ أم تضم له فقط الفترة من ١٩٨٢/١٢/٣١ ولغاية

١٩٨٥/٥/١ باعتبارها الفترة اللاحقة لبلوغه سن (١٨) سنة كونه من مواليد ١٩٦٤ (مرفق صورة عن أوليات معاملة المذكور).

وللإفادة بالرأي القانوني حول هذا الطلب تفيد إدارة الفتوى والتشريع بأن المعروضة حالته عندما تم تعيينه كان من مواليد عام ١٩٦٠ أي كان عمره عند التعيين (١٨) سنة وبهذه الحالة يعتبر تعيينه صحيحاً وموافقاً لأحكام المادة (١٨) من القانون الاتحادي رقم (١٢) لسنة ١٩٧٦ في شأن قوة الشرطة والأمن وبهذا يكون القرار الإداري بتعيين المذكور قد أنشأ مركز قانونياً له بهذه الوظيفة واتجه إلى إحداث الأثر القانوني الذي ترتب على هذا المركز وهو بأن تطبق بشأنه القوانين والأنظمة المعمول بها في وزارتك الموقرة.

أما وأن قام المذكور بتعديل تاريخ ميلاده حسب شهادة تقدير السن ليصبح من مواليد عام ١٩٦٤ فإن مثل هذا التغيير ليس له أثر على صحة القرار الإداري الصادر بتعيينه لأن قرار التعيين ولد مصحوباً بقرينة السلامة ويظل سليماً منتجاً لآثاره القانونية ما لم يتم إبطاله أو الغائه أو سحبه من جهة مختصة (الأمر الذي لم يشر إليه في كتاب الجهة طالبة الرأي المذكور أعلاه من قريب أو بعيد).

لما تقدم ترى إدارة الفتوى والتشريع ما يأتي:-

جواز ضم خدمة الموظف المعروضة حالته عن الفترة من ١٩٧٨/١٠/١٥ ولغاية ١٩٨٥/٥/١ وذلك وفقاً لأحكام المادة (٣٩) من المرسوم بقانون اتحادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٤ في شأن معاشات ومكافآت التقاعد للعسكريين وتعديلاته.

### ملخص الوقائع :

عسكري تم تعيينه بتاريخ ١٥/١٠/١٩٧٨، وأُهيئت خدماته بتاريخ ١٩٨٥/٥/١، تم إعادة تعيينه بتاريخ ٤/٥/٢٠٠٤، والسؤال عن مدى جواز ضم مدة خدمة العسكري في الفترة ما بين ١٥/١٠/٢٠٠٤ و لغاية ١/٥/١٩٨٥، مع ملاحظة أن المذكور أثناء التعيين الأول كان من مواليد ١٩٦٠ حسب خلاصة قيد والده، ثم قام بتعديل تاريخ ميلاده ليصبح من مواليد ١٩٦٤ حسب شهادة تقدير السن الصادرة من الجهة الطبية المختصة.

### ملخص الرأي القانوني :

أن المذكور عندما تم تعيينه كان من مواليد ١٩٦٠، أي كان عمره عند التعيين (١٨) سنة، وبهذه الحالة يعتبر تعيينه صحيحاً وموافقاً لأحكام المادة (١٨) من القانون الاتحادي رقم (١٢) لسنة ١٩٧٦ في شأن قوة الشرطة والأمن، وبهذا يكون القرار الإداري بتعيين المذكور قد أنشأ مركزاً قانونياً له بهذه الوظيفة، واتجه إلى إحداث الأثر القانوني الذي ترتب على هذا المركز وهو أن تطبق في شأنه القوانين والأنظمة المعمول بها لدى الشرطة.

و لا يؤثر في ذلك كون المذكور أقدم على تغير تاريخ ميلاده، لأن مثل هذا التغير ليس له أثر على صحة القرار الإداري الصادر بتعيينه، لأن قرار التعيين ولد مصحوباً بقرينة السلامة، ويظل سليماً منتجاً لأثاره القانونية ما لم يتم إبطاله أو إلغاؤه أو سحبه من الجهة المختصة و عليه يجوز ضم مدة خدمة المذكور عن الفترة

من ١٥/١٠/١٩٧٨ و لغاية ١/٥/١٩٨٥ وفقاً لأحكام المادة (٣٩) من المرسوم بقانون إتحادي رقم ٤٠ لسنة ١٩٨٤ في شأن معاشات و مكافآت التقاعد للعسكريين و تعديلاته.

مدى تطلب شرط الحصول على المؤهل العلمي عند ترقية الموظف وفقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم (٢١) لسنة ٢٠٠١ في شأن الخدمة المدنية في الحكومة الاتحادية.

وتفيد إدارة الفتوى والتشريع أن الثابت من الإطلاع على أحكام القانون الاتحادي رقم (٢١) لسنة ٢٠٠١ المشار إليه أنه قد أورد في الفصل الأول من الباب الثالث منه ( المواد ١٨-٢٦) أحكام التعيين في الوظائف ومن بينها ما نصت عليه المادة (٢١) من القانون من أنه " يشترط فيمن يعين في إحدى الوظائف العامة ما يأتي:- ١-.....

٧- أن يكون حاصلاً على المؤهل العلمي اللازم للتعيين في الوظيفة وفقاً لنظام توصيف وتصنيف الوظائف. ويجوز بقرار من المجلس الإعفاء من شرط الحصول على المؤهل العلمي اللازم للوظيفة إذا كان المرشح لشغلها لديه خبرة مناسبة أو حاصلاً على برامج أو دورات تدريبية تتفق وطبيعة الوظيفة وذلك وفقاً لما تحدده اللائحة التنفيذية.

ومن ناحية أخرى فإن اللائحة التنفيذية للقانون الاتحادي رقم (٢١) لسنة ٢٠٠١ والصادرة بقرار مجلس الوزراء رقم (١٢) لسنة ٢٠٠٣ قد تضمنت

القواعد المتعلقة بالتعيين في الوظائف العامة في الفصل الأول من الباب الثالث منها) المواد ١٧ - ٢٧) ومن بين هذه القواعد ما نصت عليه المادة (٢١) من اللائحة من أنه: "يجوز بقرار من المجلس إعفاء الوظائف من الدرجة الخامسة فما دون من شرط الحصول على المؤهل العلمي اللازم لشغل الوظيفة في الحالتين الآتيتين.....الخ".

وأخيراً، فإن القانون الاتحادي رقم (٢١) لسنة ٢٠٠١ المشار إليه وقد أورد الأحكام الخاصة بترقية الموظف في الفصل الثالث من الباب الثالث منه (المواد ٣١- ٣٥) حيث نصت المادة (٣١) من هذا القانون على أنه: "لا تجوز ترقية موظف إلا إلى وظيفة شاغرة من نوع الوظيفة التي يشغلها وفقاً لنظام توصيف وتصنيف الوظائف العامة، وتكون الترقية إلى الدرجة التالية لدرجته مباشرة ولا تجوز الترقية قبل انقضاء المدة المقررة في الجدول الملحق بهذا القانون. وللمجلس الوزراء وفقاً لمقتضيات الصالح العام وبناء على توصية من المجلس أن يقرر الاستثناء من شرط المدة".

ومن حيث أن الثابت من استقراء النصوص المتقدمة أن كل ما اشترطه المشرع للترقية إلى الدرجة الأعلى طبقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم (٢١) لسنة ٢٠٠١ المشار إليه هو تحقق الآتي:

١- أن تكون الترقية إلى وظيفة شاغرة من نوع الوظيفة التي يشغلها الموظف وفقاً لنظام توصيف وتصنيف الوظائف بالجهة التي يعمل بها.

٢- أن تتم الترقية إلى الدرجة الأعلى مباشرة لدرجة الموظف المطلوب ترقيته.

٣- أن يكون الموظف قد قضى في الدرجة المطلوب ترقيته منها الحد الأدنى المقرر للبقاء فيها وفقاً لجدول درجات ورواتب الموظفين المرفق بالقانون الاتحادي رقم (٢١) لسنة ٢٠٠١ المشار إليه.

ومن حيث أنه وقد حدد المشرع شروط الترقية على النحو المتقدم وفقاً لأحكام المادة (٣١) من القانون الاتحادي رقم (٢١) لسنة ٢٠٠١ سالف الذكر فمن ثم فإنه لا يجوز إضافة شرط جديد إلى هذه الشروط وهو الشرط المتعلق بوجوب الحصول على المؤهل العلمي، ذلك أن هذا الشرط وقد ورد في مجال الأحكام المنظمة للتعيين المبتدأ في الوظائف على ما سلف بيانه فإنه لا يجوز مده إلى أحكام الترقية إلا بنص صريح يقرر ذلك، وهو ما خلا منه القانون الاتحادي رقم (٢١) لسنة ٢٠٠١ المشار إليه. والقول بغير ذلك يترتب عليه حرمان الموظف من حقه في الترقية رغم توافر شروطها في شأنه بحجة عدم حصوله على المؤهل العلمي اللازم للتعيين المبتدأ في الوظيفة وهو مالا يجوز قانوناً.

وعلى هدي ما تقدم: ترى إدارة الفتوى والتشريع إن ترقية الموظف الخاضع لأحكام القانون الاتحادي رقم (٢١) لسنة ٢٠٠١ سالف الذكر إلى الدرجة الأعلى إنما تتم وفقاً لأحكام المادة (٣١) منه وبالتالي فإنه لا يشترط لإجرائها وجوب حصول الموظف على المؤهل العلمي اللازم للتعيين المبتدأ فيها.

### ملخص السؤال :

مدى تطلب شرط الحصول على المؤهل العلمي عند الترقية، وفقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم (٢١) لسنة ٢٠٠١ في شأن الخدمة المدنية في الحكومة الاتحادية.

### ملخص الرأي القانوني :

إن الثابت من استقراء المادتين (٢١، ٣١) من القانون الاتحادي رقم (٢١) لسنة ٢٠٠١ المشار إليه، نجد أن كل ما اشترطه المشرع للترقية إلى الدرجة الأعلى، هو تحقق الآتي:

١- أن تكون الترقية إلى وظيفة شاغرة من نوع الوظيفة التي يشغلها الموظف وفقاً لنظام توصيف و تصنيف الوظائف بالجهة التي يعمل بها.

٢- أن تتم الترقية إلى الدرجة الأعلى مباشرة لدرجة الموظف المطلوب ترقيته.

٣- أن يكون الموظف قد قضى في الدرجة المطلوب ترقية منها الحد الأدنى المقرر للبقاء فيها، وفقاً لجدول درجات و رواتب الموظفين.

و من ثم فإنه لا يجوز إضافة شرط جديد إلى هذه الشروط، و هو الشرط المتعلق بوجوب الحصول إلى المؤهل العلمي، ذلك أن هذا الشرط إنما ورد في مجال الأحكام المنظمة للتعيين المبتدأ في الوظائف، و لا يجوز مده إلى أحكام الترقية إلا بنص صريح يقرر ذلك.



و من ثم فإنه لا يجوز إضافة شرط جديد إلى هذه الشروط، و هو الشرط المتعلق بوجوب الحصول إلى المؤهل العلمي، ذلك أن هذا الشرط إنما ورد في مجال الأحكام المنظمة للتعيين المبتدأ في الوظائف، و لا يجوز مده إلى أحكام الترقية إلا بنص صريح يقرر ذلك .